

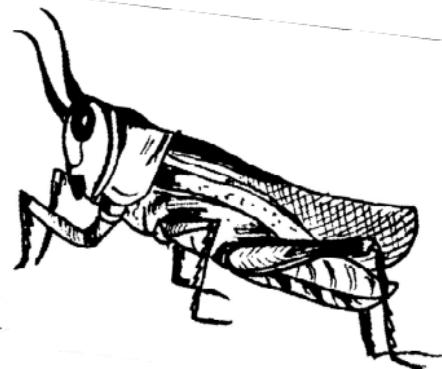
Abhadtudu

Wadudu

Insects

TSH 300/=

Kimalila
Kiswahili
Kiingereza
Tutahamini lugha zetu



Abhaduudu

Wadudu

Insects

Huduma ya Kutafsiri Biblia na
Kuendeleza Lughu za Asili, Mbeya
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania
Pamoja na
SIL International



Yeenya: Ipiicha izya abhaduudu abha mu shitaabu ishi zitakulolesya uwapiti uwa nalyoli.
Tazama: Picha za wadudu katika kitabu hiki hazionyeshi saizi ya kweli.
NB: The pictures of the insects in this book do not show the real size.

Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuedeleza Lugha za Asili ilianzia Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirikambalimbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wamalila, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji. **Lengo letu la kwanza** ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE! **Lengo letu la pili** ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...

Kichwa: Abhadudu / Wadudu / Insects

Lugha: Kimalila / Kiswahili / Kiingereza

Kimaandalishi na: Nancy Loveland, Brigitte Niederseer, Liz Wisbey

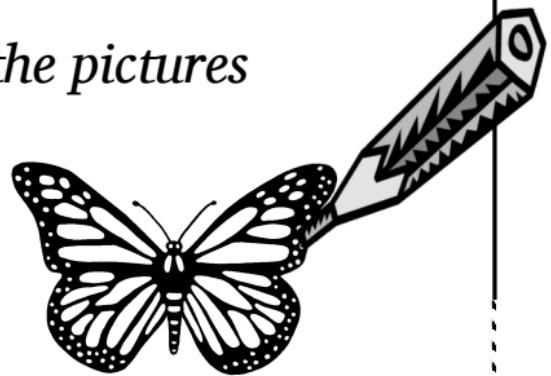
Watafsiri: Msafiri J. Chasi, Bahati W. Mwashibanda, Alasiri H. Ndabhila

Michoro: © 2001 International Illustrations, the Art of Reading 2.0

Enge ukwanza, ungapakha ilangi ipiicha
izi tzya abhadudu.

Ukitaka, unaweza kupaka rangi picha hizi za
wadudu.

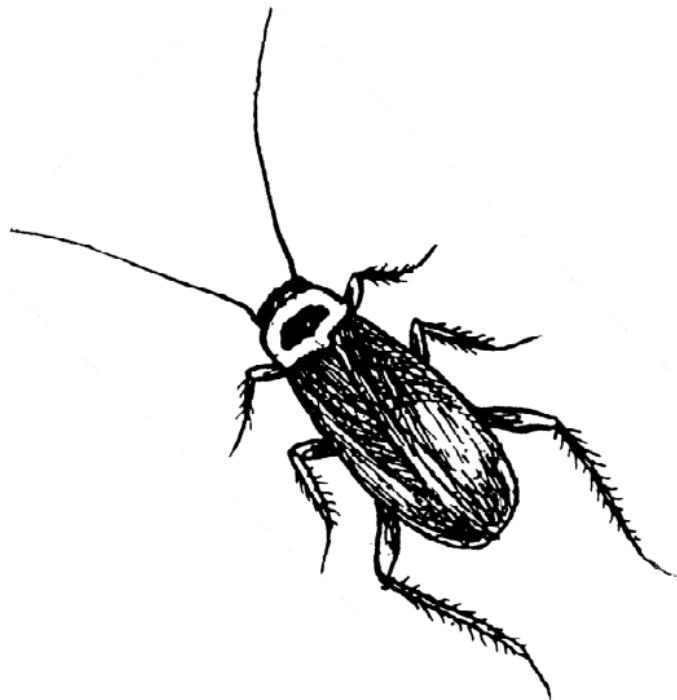
*If you want, you can colour the pictures
of the insects.*



ulelema
kereng'ende

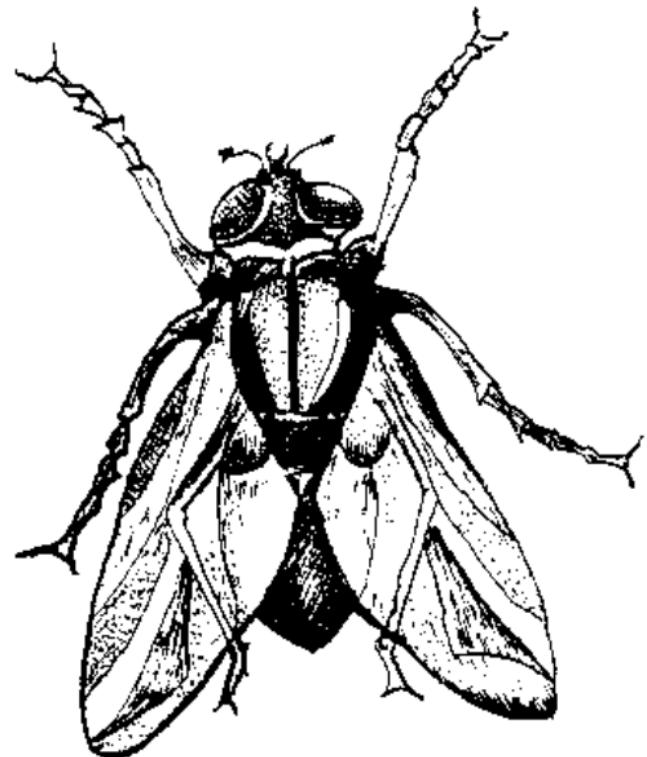
dragonfly

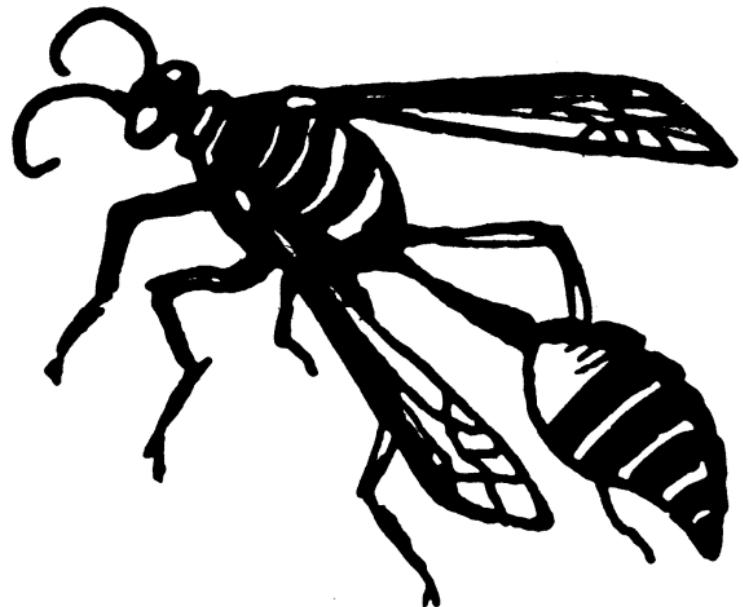




inyenze
mende
cockroach

inyanyanzi
inzi
fly



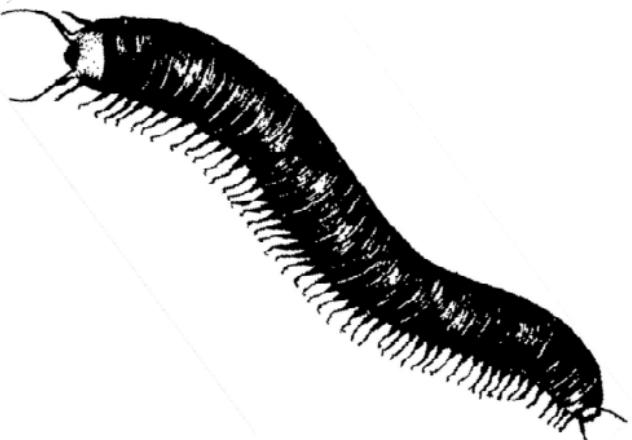


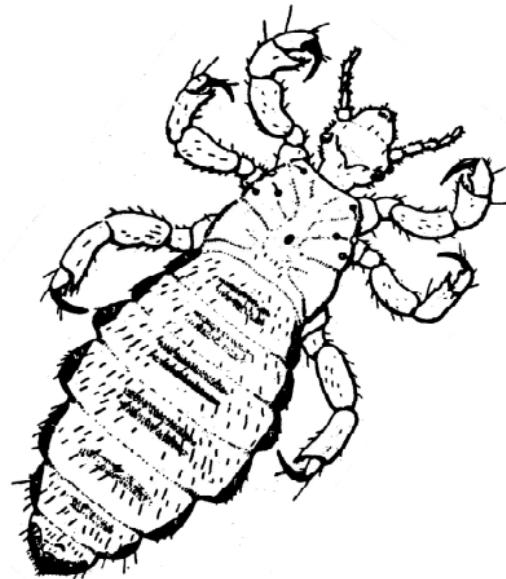
ukamvwimvwi
nyigu
wasp

‡jongoolo

jongoo

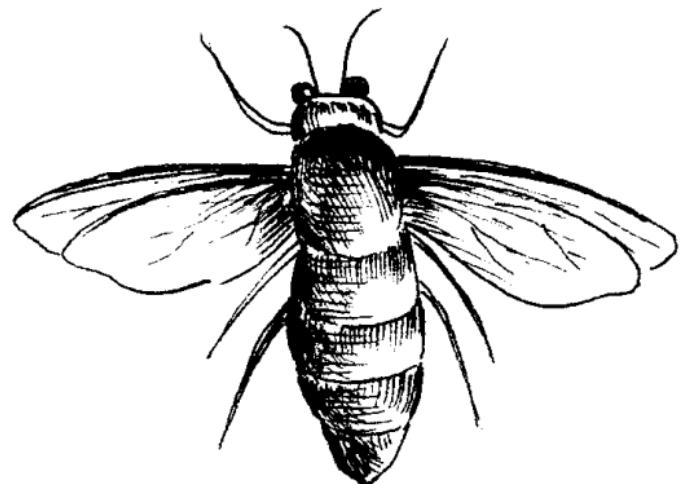
millipede

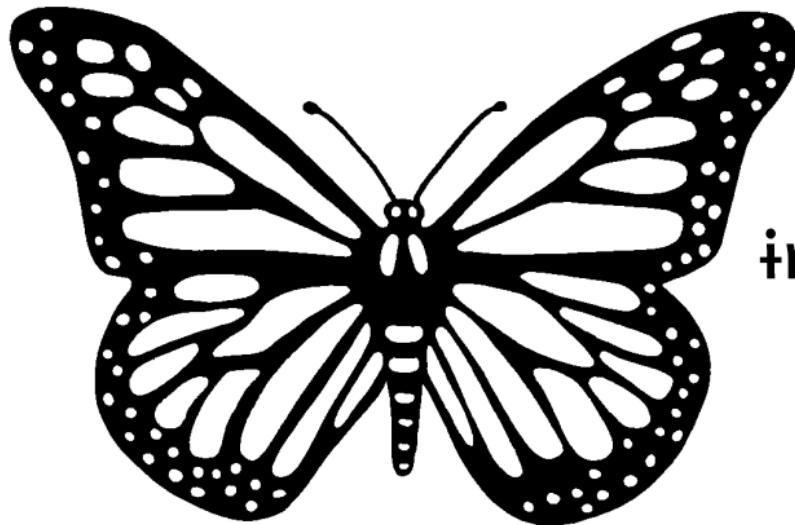




impumi
chawa
louse

inzəshɪ
nyuki
bee



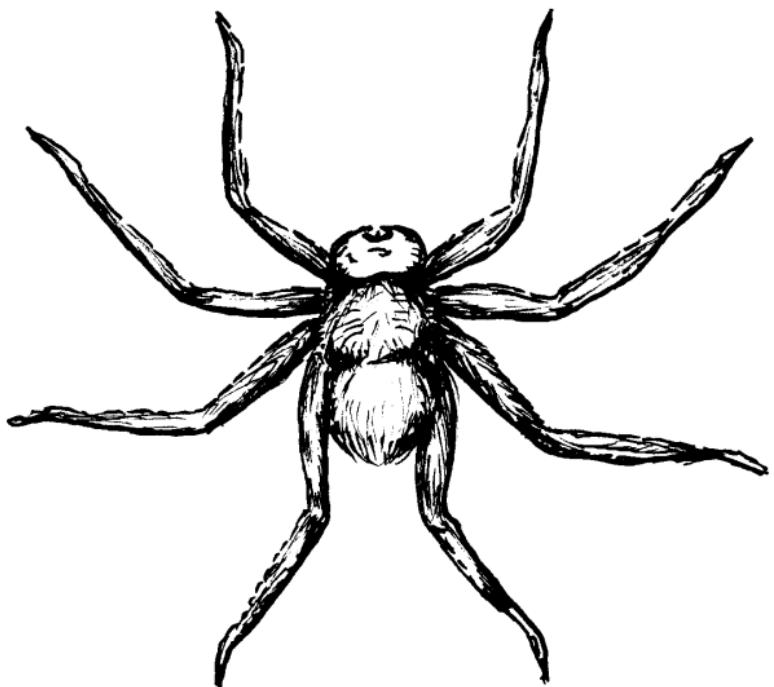


inkunguliziya
kipepeo
butterfly

uhuhuh

buibui

spider





impanzi

panzi

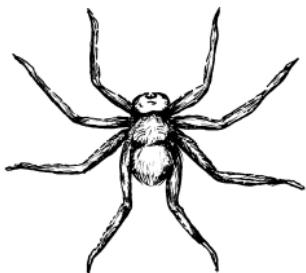
grasshopper

Bhulî, ungasimba amataawa aga abhadhudû ibha
kutu Shîmalîla, kutu Shiswahili na kutu Shîngeleeza?

Je, unaweza kuandika majina ya wadudu
hawa kwa Kimalila, Kiswahili na Kiingereza?

*Now can you write the names of these insects in
Malila, Swahili and English?*

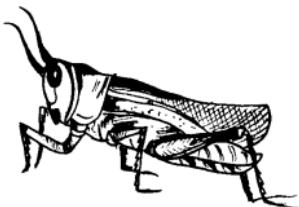






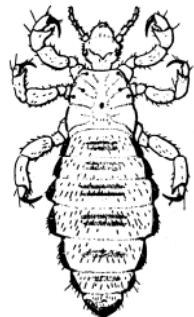












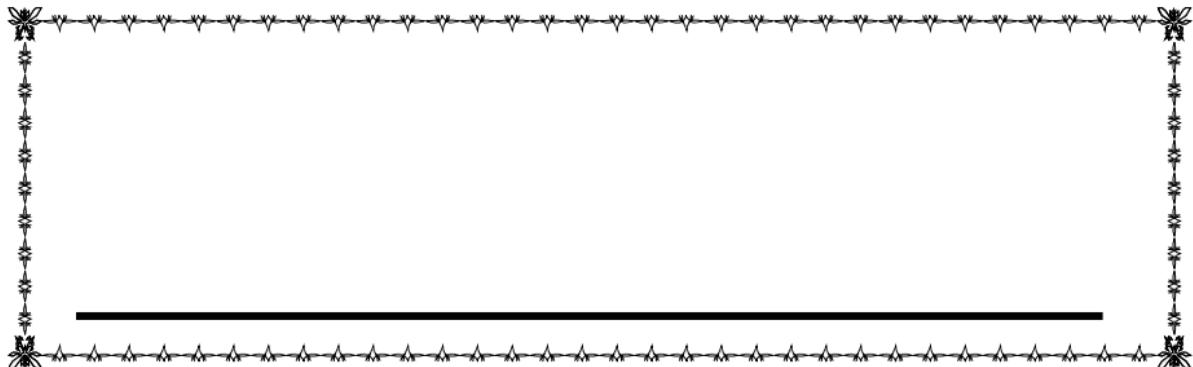


Wasalipa, we waamala amazowezi!
Hongera kwa kumaliza mazoezi!
Congratulations on finishing the exercises!

Akhataabu ikha umwenensho wu:

Kijitabu hiki ni mali ya:

This booklet belongs to:



Kama una maswali yejote, au unataka kununua vitabu,
au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

Namba za simu **0756474187** au **0715271270**